

Spis treści

PL WARUNKI GWARANCJI	1
HU GARANCIÁLIS FELTÉTELEK	1
RO CONDIȚII DE GARANȚIE	2
EN WARRANTY TERMS AND CONDITIONS	2
DE GARANTIEBEDINGUNGEN	3
SK ZÁRUČNÉ PODMIENKY	3
CZ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	3
UA УМОВИ ГАРАНТІЇ	4

Dotyczy kodów Dajar: 22303, 22304, 22305, 22306

Applies to Dajar codes: 22303, 22304, 22305, 22306

PL WARUNKI GWARANCJI

Patelnie z serii Verso marki Ambition objęte są 2-letnią gwarancją.

Gwarancja obejmuje wyłącznie użytek domowy i prywatny. Obejmuje wady produkcyjne oraz materiałowe wynikające z winy producenta.

Aby zachować pełne prawo do korzystania z gwarancji należy przestrzegać instrukcji użytkowania, zamieszczonej na opakowaniu produktu.

Gwarancja nie obejmuje:

- o uszkodzeń naczyń i powłoki nieprzywierającej na skutek niewłaściwego użytkowania
- o uszkodzeń mechanicznych, wszelkich zarysowań, uszkodzeń czy zniszczeń wynikających ze złego przechowywania, nieprawidłowego użytkowania oraz czyszczenia / mycia.
- o plam oraz przebarwień powstałych od przyrządzanych potraw, soli lub używanych środków chemicznych
- o skutków upadku lub silnego uderzenia
- o uszkodzeń powstałych w wyniku użycia niewłaściwych narzędzi kuchennych
- o uszkodzeń termicznych w wyniku szoku termicznego lub przegrzania pustego naczynia, których skutkiem może być utrata właściwości nieprzywierających i/lub wyrzucenie się dna patelni.

HU GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A jótállás időtartama minden Ambition Verso serpenyőre 2 év.

A jótállás ideje csak a háztartási és magánhasználatra vonatkozik. A garancia magában foglalja a gyártási és anyaghibából eredő károkat.

A termékekre vonatkozó teljes körű műszaki garancia nem terjed ki a termék csomagolásán található használati utasítás nem megfelelő betartásából eredően bekövetkezett károkra.

A garancia nem terjed ki:

- a főzőedények és a tapadásmentes bevonat nem megfelelő használatból eredő károsodására,
- mechanikai sérülésekre, a rossz tárolásból, nem megfelelő használatból és tisztításból/mosásból eredő karcok, sérülésekre vagy meghibásodásra.
- az ételkészítés, a só vagy a használt vegyi anyagok által okozott foltokra és elszíneződésekre.
- leejtés vagy erős ütés miatt bekövetkezett károkra
- a nem megfelelő konyhai eszközök használata során bekövetkezett sérülésekre
- az üres edény túlhevítése vagy hősokkból eredő hőkárosodásokra, amely a tapadásmentesség elvesztéséhez és/vagy a serpenyő aljának kidudorodásához vezethet.

RO CONDIȚII DE GARANȚIE

Tigăile din seria Verso de la Ambition au o garanție de 2 ani.

Garanția acoperă doar folosirea casnică și privată. . Acoperă defectele de fabricație și de material rezultate din vina producătorului.

Pentru a păstra dreptul deplin la garanție, trebuie respectate instrucțiunile de utilizare de pe ambalajul produsului.

Garanția nu acoperă:

- deteriorarea vasului de gătit și a stratului antiaderent din cauza folosirii necorespunzătoare
- deteriorări mecanice, orice zgârieturi, deteriorări sau distrugeri care rezultă din depozitarea, folosirea și curățarea/spălarea necorespunzătoare.
- pete și decolorări cauzate de prepararea alimentelor, de sarea sau de substanțele chimice utilizate
- efectele căderilor sau lovirii puternice
- deteriorări cauzate de utilizarea instrumentelor de bucătărie neadecvate
- deteriorarea termică ca urmare a șocului termic sau a supraîncălzirii oalei de gătit goale, ceea ce poate duce la pierderea proprietăților antiaderente și/sau la umflarea fundului fundului tigăii.

EN WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

Frying pans from the Ambition Verso series are covered by a 2-year warranty.

The warranty covers domestic and private use only. It covers production and material defects resulting from the fault of the manufacturer.

In order to retain the full right to use the warranty, please follow the instructions for use on the product packaging.

The warranty does not cover the following:

- damage to the pan and the non-stick coating due to improper use
- mechanical damage, any scratches, damage or damage resulting from poor storage, improper use and cleaning / washing.
- stains and discoloration caused by cooked food, salt or chemicals used
- results of drops and strong impacts
- damages resulting from use of improper kitchen tools
- thermal damage due to thermal shock or overheating of the empty cookware, which may result in loss of non-stick properties and/or bulging of the bottom of the frying pan.

DE GARANTIEBEDINGUNGEN

Auf die Pfannen der Serie Verso von Ambition gewähren wir 2 Jahre Garantie.

Die Garantie gilt nur für den häuslichen und privaten Gebrauch. Sie erstreckt sich auf Herstellungs- und Materialfehler, die dem Hersteller zuzuschreiben sind.

Um den vollen Garantieanspruch zu erhalten, müssen die Gebrauchsanweisungen auf der Produktverpackung befolgt werden.

Die Garantie deckt nicht ab:

- Beschädigungen des Gefäßes und der Antihafbeschichtung durch unsachgemäßen Gebrauch
- mechanische Beschädigungen, jegliche Kratzer sowie Beschädigungen bzw. Zerstörungen, die durch unsachgemäße Lagerung, Nutzung und Reinigung/Spülung entstanden sind.
- Flecken und Verfärbungen, die durch Zubereitung von Lebensmitteln, Salz oder verwendete Chemikalien verursacht werden
- Folgen von Sturz bzw. starkem Schlag
- Beschädigungen durch Verwendung von ungeeigneten Küchenutensilien
- Wärmeschäden infolge von Wärmeschock bzw. Überhitzung des leeren Gefäßes, die zum Verlust der Antihafteigenschaften und/oder zur Ausbeulung des Bodens der Pfanne führen können.

SK ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na panvice zo série Verso od spoločnosti Ambition sa vzťahuje 2-ročná záruka.

Záruka sa vzťahuje len na domáce a súkromné použitie. Vzťahuje sa na výrobné chyby a chyby materiálu, ktoré možno pripísať výrobcovi.

Na zachovanie plného nároku na záruku je potrebné dodržiavať návod na použitie uvedený na obale výrobku.

Záruka sa nevzťahuje na:

- poškodenie riadu a nepriľnavého povrchu v dôsledku nesprávneho používania
- mechanické poškodenie, akékoľvek škrabance, poškodenie alebo zničenie v dôsledku zlého skladovania, nesprávneho používania a čistenia/umývania.
- škvrny a zafarbenie spôsobené prípravou jedla, soľou alebo použitými chemikáliami
- následky pádu alebo silného nárazu
- škody vyplývajúce z nesprávneho používania kuchynských nástrojov
- tepelné poškodenie v dôsledku tepelného šoku alebo prehriatia prázdnej panvice, ktoré môže mať za následok stratu nepriľnavých vlastností a/alebo vydutie dna panvice.

CZ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na pánve ze série Verso od společnosti Ambition se vztahuje záruka 2 roku.

Záruka se vztahuje pouze na domácí a soukromé použití. Vztahuje se na výrobní vady a vady materiálu, které lze přičíst výrobcí.

Pro zachování plného nároku na záruku je nutné dodržovat návod k použití uvedený na obalu výrobku.

Záruka se nevztahuje na:

- poškození nádobí a nepřilnavého povrchu v důsledku nesprávného používání.
- mechanické poškození, poškrábání, poškození nebo zničení v důsledku špatného skladování, nesprávného používání a čištění/mytí.
- skvrny a zabarvení způsobené přípravou jídla, solí nebo použitými chemikáliemi.
- následky pádu nebo silného nárazu
- Škody vyplývající z nesprávného použití kuchyňských nástrojů
- tepelné poškození v důsledku tepelného šoku nebo přehřátí prázdné pánve, které může mít za následek ztrátu nepřilnavých vlastností a/nebo vyboulení dna pánve.

UA УМОВИ ГАРАНТІЇ

Сковорідки серії Verso від Ambition мають гарантію 2 роки.

Гарантія поширюється лише на домашнє та приватне використання. Покриває виробничі дефекти та дефекти матеріалів, що виникають з вини виробника.

Щоб зберегти повне право на гарантію, необхідно дотримуватися інструкцій з використання, зазначених на упаковці продукту.

Гарантія не охоплює:

- пошкодження посуду та антипригарного покриття через неправильне використання
- механічні пошкодження, будь-які подряпини, пошкодження або псування внаслідок неправильного зберігання, неналежного використання та чищення/миття.
- плями та знебарвлення, спричинені приготуванням їжі, використанням солі або хімічних речовин
- наслідки падіння або сильного удару
- пошкодження, спричинені використанням невідповідного кухонного приладдя
- термічне пошкодження внаслідок теплового удару або перегріву порожньої каструлі, що може призвести до втрати антипригарних властивостей та/або випинання дна сковорідки.